Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 59 (1972)

Heft: 6: Bauten für die Industrie

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Siporex-Raumgewicht: 0,5-0,6 kg/dm³ (trocken)



Das Raumgewicht fällt ins Gewicht



Immer und überall kann mit Siporex wirtschaftlich gebaut werden.

Dampfgehärteter Siporex-Gasbeton hat ein niedriges Raumgewicht. Die Elemente sind grossformatig und doch leicht. Sie sind einfach und rasch zu verarbeiten und haben eine hohe thermische Isolierfähigkeit. Das sind Gründe, die für das Bauen mit Siporex – auch in extremen Lagen und unter harten Bedingungen – sprechen.

Siporex

Leichtbausteine, Isolierplatten Trennwandplatten Wandplatten, Deckenplatten, Dachplatten

SIPOREX

Zürcher Ziegeleien, Zürich Telefon 01/35 93 30

Zürcher Ziegeleien Verkaufsbüro Luzern Telefon 041 / 22 37 55 J. Schmidheiny & Co. AG St. Gallen Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur Telefon 081 / 24 46 46 Stahlton-Prebeton AG Bern, Telefon 031 / 56 33 01 Lausanne, Telefon 021 / 24 55 33

corex Basel AG, Basel Telefon 061/222300 Briqueterie Renens SA, Crissier Telefon 021 / 34 97 21

Montagebau AG Zürich, Telefon 01 / 62 56 56 Lausanne, Telefon 021 / 23 73 46 Hard AG Volketswil, Volketswil Telefon 01 / 86 43 67



Qualität geht in die Offensive

Wer mit Teppichböden zu tun hat, kennt den durchschlagenden Syntolan-Erfolg: Marktleader in vielen Ländern, Upcomer in ganz Europa. Doch wir von Fabromont ruhen nicht. Wir forschen und entwickeln immer weiter. Wir bringen Neues, noch Besseres auf den Markt.

Die brandneue Fabromont-Teppichbodenlinie

*** r/t

syntolan structura

Eine weitere Weltpremiere aus der Fabromont-Technologie: der erste in Tripol-Technik strukturierte, durch und durch vollsynthetische Teppichboden! Diese sensationelle Entwicklung eröffnet ganz neuartige Raumgestaltungs-Perspektiven. Syntolan Structura wird überall dort begeistern, wo Qualität und Repräsentation zählen: In Direktionsräumen und repräsentativen Grossraumbüros. Für alle anspruchsvollen Objekte des Geschäfts- und Privatbereichs geschaffen.

syntolan

per 7 Jahren bewährt und i

Seit über 7 Jahren bewährt und jetzt mit neuen, zusätzlichen Qualitäts-Plus, empfiehlt er sich überall dort, wo neben einer schönen Raumgestaltung vor allem Strapazierfestigkeit und minimale Pflegekosten ausschlaggebend sind: in Schulen, Grossraumbüros, Krankenhäusern, Heimen, Instituten usw.

fabrement&

Fabromont AG
Fabrik textiler Bodenbeläge
3185 Schmitten/Schweiz
Telefon 037 36 15 55/Telex 36 162

Verkauf nur durch den Fachhandel.



Der wertbeständige Favorit für den Privat- und Mietwohnbereich. Neue dezente, ausgewogene Farben erlauben noch mehr Kombinationsmöglichkeiten. Das durch und durch vollsynthetische Material und die bindemittelfreie Gehschicht widerstehen den hartnäckigsten Flecken.

Teppichböden von Fabromont – Schweizer Qualitätsprodukte mit internationaler Karriere.

Komfortableres Wohnen mit Feller-Zwei- und Dreifach-Steckdosen

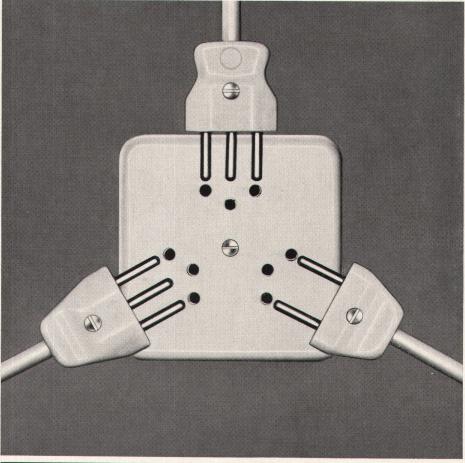
Telle





In Alt- und Neuwohnungen sollen Staubsauger, Fernsehapparat, Grammophon, Radio, Bandrecorder, Ständerlampe und all die vielen anderen elektrischen Apparate bequem am Verwendungsort angeschlossen werden können, doch meistens fehlen genügende Anschlussmöglichkeiten. Diesem unerfreulichen Zustand wird mit dem Auswechseln der gewöhnlichen Steckdose durch die Feller-Zwei- oder Dreifachsteckdose auf einfache Art begegnet. Wenn Sie einen Neubau projektieren, gestalten Sie dessen elektrische Installationen zukunftssicher durch die Montage von genügend richtig disponierten Feller-Zwei- und Dreifach-Steckdosen.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 051/82 16 11





Adolf Feller AG Horgen

Betrifft Wohnungsbau

Bares Geld wartet auf Sie!

Der <u>Bauknecht Ratio-Check</u> bringt Ihnen tatsächlich <u>bares</u> Geld.

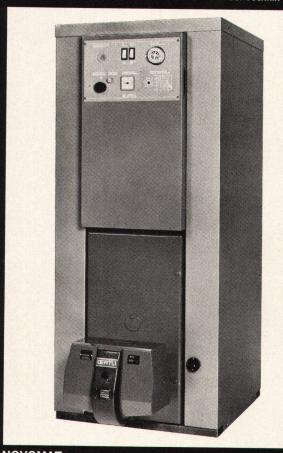
Bei der Lieferung von mehreren Bauknecht-Geräten in die gleiche Wohnung können wir Kosten sparen, nämlich durch die Vereinfachung von Administration, Lieferung, Rechnungsstellung, Instruktion und Unterhaltsservice.

Diese echte Ersparnis durch Rationalisierung möchten wir dem Bauherrn in Form eines auf Sicht ausgestellten Checks zugute kommen lassen.

Wenn Sie uns den ausgefüllten Coupon einsenden, erhalten Sie kostenlos und unverbindlich die gewünschte Anzahl Bauknecht-Ratio-Dokumentationen. 5 BH 19971 Hauknecht Firma: Ratio-Check Name: Strasse Bauknecht Elektro-Maschinen AG 5705 Hallwil PLZ/O Diese Idee interessiert mich. Bitte senden Sie mir Bauknecht-Ratioweiss, was Frauen wünschen. Dokumentationen

DER KLEINE RIESE

in der Leistung in der Technik

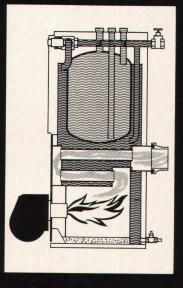


NOVOMAT-Leistungsbereiche:

Heizleistung: 18 000-50 000 kcal/h Warmwasserleistung: 500-800 I 60 C/h

Dazu ist der NOVOMAT platzsparend, servicefreundlich, unverwüstlich und... preiswert, im wahrsten Sinne des Wortes.

Der NOVOMAT ist ein Schweizer Erzeugnis und wird in den Werken der OERTLI STANDARD-Zweigniederlassung Dulliken/SO hergestellt.



NOVOMAT ist ein vollautomatischer Stahlheiz-kessel für Oel- und Gasfeuerung Seine Leistung entspricht dem Wärme-und Warmwasserbedarf eines Einfamilienhauses oder eines kleinen Mehrfamilienhauses.

NOVOMAT hat die Zukunft vorausgenommen: Sparsamer Betrieb, hoher Wirkungs-grad — ein Beitrag an die Reinhaltung der Luft.

NOVOMAT bietet mehr Komfort für wenig Geld Der NOVOMAT wird anschlussfertig geliefert. Das vereinfacht die Installation und reduziert die Baukosten. Bereits eingebaut ist die komplette Regel-gruppe: Kesselwasserpumpe, Misch-ventil, Regulier- und Steuerorgane, Sicherheitsthermostat.



OERTLI STANDARD AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01/850511 Verkaufsbüros in Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Oftringen, Thun, Winterthur, Crissier/Lausanne, Agno/Lugano.

Vielleicht ist Ihre Vorstellung vom IBM System/3 noch etwas zu allgemein. Darum erläutern wir hier diesen IBM Computer in möglichst vielen und neuen Details.

System/3 vor allem geschaffen wurde, um mittleren und kleineren Unternehmeneine leistungsfähige. wirtschaftliche und ausbaufähige elektronische Datenverarbeitungsanlage zur Verfügung zu stellen.

Und Sie wissen auch, dass das IBM System/3 aus verschiedenen Geräten besteht: einer Zentraleinheit (Hauptspeicherkapazität von 8 bis 64 K-Bytes), einer Mehrfunktionskarteneinheit (Lese-leistung 250–500 Karten pro Minute; Lesen, Stanzen und Drucken 60-120



Die 96 Kolonnen-Lochkarte pro Minute), einem Drucker (bis zu 1100 Zeilen pro Minute, auch doppelte Formularführung möglich), einem Schreiblocher/Prüfer (mit Pufferspeicher und einer Lochgeschwindigkeitvon 60 Zeichen pro Sekunde) und einer Sortiermaschine (Geschwindigkeit bis zu 1500 Karten pro Minute)

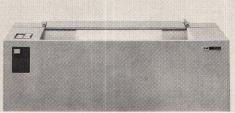
Was Sie aber vielleicht nicht wissen:

Magnetplattenspeicher mit 2,45 Mio. bis 90 Mio. Bytes on-line Speicherkapazität lassen sich anschliessen. Desaleichen Magnetbandeinheiten

Sie wissen, dass das IBM | IBM 3410/3411 mit Übertragungsgeschwindigkeiten von 20000, 40000 oder 80000 Bytes/Sekunde

3270 und 2265. (Das er- liche Verwaltungsstelle, umfassenden Teleprocessing-Systems.)

Mit der IBM 1231 An Programmierspra- können Sie Daten über



Die Ein- und Ausgabe von 5- bis 8-Kanal-Lochstreifen ist möglich.

Neben oder anstelle der 96 Kolonnen-Lochkarte können auch 80 Kolonnen-Lochkarten (sowohl mit gelochten

wie mit markierten Informationen) verarbeitet werden.

Für den Dialogverkehr mit dem System/3 können Sie auch Terminals (wie zum Beispiel die



1050.

2740/41, 2770 und 2780 anschliessen, und natürlich auch die Bildschirmgeräte IBM Baugeschäft, eine öffent-

chen stehen RPG II, ANS Markierungsblätter ein-COBOL, FORTRAN IV geben. Die IBM 1255 und BASIC zur Verfü- liest Daten in magnetigeben. Die IBM 1255 liest Daten in magnetischer Schrift. Und die IBM 1270 liest Zeichen optisch.

Dem Techniker hilft der Plotter am System/3 bei der Lösung von Spezialaufgaben.

Sie sehen: Das IBM System/3 kann sich sehen lassen. Die Anwen-



Mehrfunktions -Karteneinheit IBM 5424

dungsmöglichkeiten sind äusserst vielfältig, darum fällt es leichter, diese Datenverarbeitungsanlage ganz spezifisch auf Ihren Betrieb zuzuschneiden. (Egal, ob Sie ein Industriebetrieb oder Grosshandelsunternehmen, eine Bank oder ein Spital, ein Hotel oder ein

laubt den Aufbau eines sind, oder ob Sie einer



Bildschirmsystem IBM 3270

Filialkette angehören.) Sie können von Anfang an den Computer haben, den Sie für Ihre Probleme von heute brauchen – und der die Möglichkeit bietet, später für Ihre Probleme von morgen ausgebaut zu werden. Sie müssen sich keine Sorgen über den künftigen Arbeitsanfall machen, da sich das IBM System/3 nichtnurselberausbauen, sondern auch an die grösseren Anlagen der IBM Systeme /360 und /370

anschliessen lässt.

alles leistet, möchten wir Ihnen gern zeigen. Wir demonstrieren Ihnen jederzeit seine neue Hardware und die Einsatzmöglichkeiten. Selbstverständlich können wir Ihnen auch die spezifische Literatur und als Gesprächspartner einen Fachmann zur Verfügung stellen



IBM 3410/3411

Es ist unser Ziel, iedem Unternehmer oder jedem Geschäftsführer zu beweisen, dass ein Computer wie das IBM System/3 eine vielseitige, entwicklungsfähige und erstaunlich wirtschaft-liche EDV-Anlage ist, die auch langfristig eine opti-Was das IBM System/3 male Investition darstellt.

M System/3, ion des IBM System/3 en Besuch einer Ihre
en Besuch einer Ihre

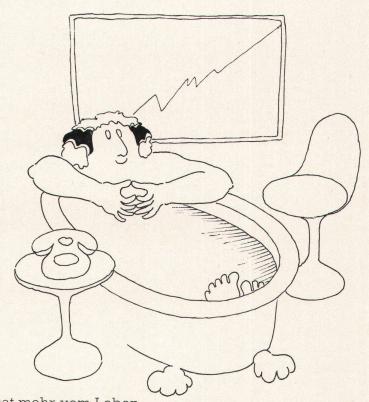


Wenn Ihnen jetzt diese Information über das IBM System/3 viel zu fachmännisch formuliert ist, dann blättern Sie bitte in dieser Zeitung eine Seite zurück.

Erfolg kommt mit dem Wohlbefinden.

«Heureka, ich hab's gefunden!», hörte man Archimedes rufen, als er das Gesetz vom Auftrieb entdeckte. Wo entdeckte? In der Badewanne – wo denn sonst! Sagt die Überlieferung.

Nicht überliefert ist, wie viele
Geistesblitze, blendende Ideen und
erfolgreiche Einfälle seit Archimedes' Zeiten im Bad gefunden
wurden. Wenig sind es nicht. Denn
ein Bad in einem schönen Bad
inspiriert. Lässt den Alltag
vergessen. Entspannt, regt an, macht
unbeschwert. Wer sich wohl fühlt,
hat auch Erfolg. Und wer Erfolg hat, hat mehr vom Leben.



Wenn Sie also etwas für Ihr Wohlbefinden tun wollen, sehen Sie sich unsere Bäder an. Die Komfortbäder, die Traumbäder, die Erfolgsbäder mit der bequemen Wanne. Mit den modernen Apparaten. Mit den schönen farbigen Wandbelägen. Von Sanitas.

Möglich, dass wir Sie in unserer Ausstellung plötzlich rufen hören: «Heureka, ich hab's gefunden!» Dann wird auch der Erfolg nicht auf sich warten lassen.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem freundlichen Service

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454. 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöheweg 82, 031 551011 9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005. 4056 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Eine IBM Information für Nicht-EDV-Fachleute.

Vielleicht ist Ihre Vorstellung von einem Computer viel zu kompliziert. Darum erklären wir hier das IBM System/3 einmal so einfach wie möglich.

Und, damit gleich eine Unternehmer oder Geschäftsleiter entscheidende Frage auch beantwortet ist: ab Fr. 4500.im Monat können Sie schon ein IBM System/3 mieten. Wenn Ihnen der Computer also dazu verhilft, dass Sie die Personen, die für das vergrösserte Arbeitsvolumen Ihres Unternehmens nötig wären, *nicht* anstellen müssen, macht er sich bereits bezahlt.

Die ganze Anlage hat in einem normalen Büro Platz, in dem normale klimatische Bedingungen herrschen

Zur Bedienung eines IBM System/3 müssen Sie meistens zwei Personen einsetzen: eine Person für die Arbeitsvorbereitung, zum Beispiel die Arbeit am Schreiblocher/Prüfer, der wie eine elektrische Schreibmaschine zu bedienen ist, und eine Person, die den eigentlichen Computer arbeiten lässt. (Meistens sind das Leute, die jetzt schon in Ihrem Betrieb-zum Beispiel in der Buchhaltung - arbeiten.)

Die Ausbildung dieser Mitarbeiter kann in unseren speziell dafür eingerichteten Ausbildungszentren stattfinden.

Was tut der Computer? Am einfachsten lässt sich das am Beispiel von Belegen erklären. Ihr Unternehmen besteht wahrscheinlich aus mehreren kleinen Unternehmen: ten in Form von Ziffern Ein IBM System/3 Produktion, Verkauf, La- und Buchstaben gespei- kann fast unbeschränkt

Das IBM System/3 ist ein ger, Buchhaltung usw. chert. Mit diesem Spei-Computer für kleinere Diese Abteilungen müs-und mittlere Unterneh- sen sich gegenseitig in- d.h., Sie können Instrukformieren. Dafür brauchen sie Belege. Solche Belege zirkulieren intern, gelangen von aussen in Ihren Betrieb (z.B. Bestellungen) und gehen von Ihrem Betrieb nach aus- sprache.

tionen eingeben (Programm), nach denen die gespeicherten Daten zu verarbeiten sind. Dafür benützt man eine leicht erlernbare Programmier-



IBM System/3 Modell 10

sen (z.B. Rechnungen). Was mit diesen Belegen geschieht, heisst Be-

legverarbeitung. Mit einem IBM System/3 können die Daten dieser Belege direkt in den Computer eingetippt werden, oder die Belege erhalten ein einheitliches Format: eine besonders kleine, handliche Lochkarte. In solche Karten werden die Daten gelocht. Der Computer kann nun die gelochten Daten einlesen, die Karten sortieren (zum Beispiel nach Artikelnummern oder alphabetischer Reihenfolge), mischen und zusätzlich auch beschriften.

Für die Verarbeitung der eingelesenen Daten greift der Computer auf sein Gedächtnis, den so-Hauptspeigenannten cher, zurück. In ihm sind die für eine bestimmte Arbeit erforderlichen Da-

Und nun kann der am IBM System/3 angeschlossene Drucker innert Sekunden die gewünschten Informationen liefern. Er kann Formulare aller Art, z.B. Fakturen, drukken, Adresslisten, kurzfristige Erfolgsrechnungen, Inventare, Statistiken usw. Er macht das mit Geschwindigkeit einer von bis zu 1100 Zeilen pro Minute. Das IBM System/3 kann Ihnen auch iederzeit und sofort spezifische Fragen beantworten wie z.B.: «Wieviel Stück von Artikel A sind augenblicklich noch am Lager?» «Wie hoch ist heute, der Ausstand von Kunde B?» «Wie hat sich bis heute der Bruttogewinn der Artikelgruppe C entwickelt?» In kürzester Zeit erhalten Sie Antwort auf solche Fragen, damit Sie sofort entscheiden können.

Beispiel im Industriebetrieb zur Arbeitsvorbereitung, zur Stücklistenauflösung, zur Auftragsterminierung und Betriebsabrechnung. Im Handelsunternehmen zur Verarbeitung von Bestellungen, für die Lagerbewirtschaftung, die Verkaufsstatistik und die Finanzbuchhaltung. Im Spital für die Fakturierung, für die Disposition von Medikamenten und Verpflegung, selbstfür Diagnosezwecke. Im Hotel für Rechnungsstellung und Reservationen. In Ge-meinden für Einwohnerkontrolle und Steuerabrechnungen. Im Baugewerbe zur Devisierung, zur Überwachung von Bauvorhaben und deren Abrechnung, zur Disposition von Maschinen und Geräten. In Banken zur Führung des Kontokorrents, der Depotbuchhaltung und für die Wertschriftenabteilung.

Überall hilft das IBM System/3 das Personalwachstum dämpfen, ent-

eingesetzt werden: zum Routine, liefert schneller präzisere, umfassendere Unterlagen für die Betriebsführung, wie z.B. die kurzfristige Erfolgsrechnung. Seine Anwen-dungsmöglichkeiten kennen fast keine Grenzen. Da ist es gut zu wissen, dass das IBM System/3 ausgebaut oder sogar an die grösseren IBM Systeme /360 und /370 angeschlossen werden

Wie das IBM System/3 funktioniert und was es leistet, möchten wir Ihnen gerne zeigen. Wir demonstrieren Ihnen jederzeit seine Anwendungsmöglichkeiten. Wir können Ihnen selbstverständlich auch die spezifische Literatur und als Gesprächspartner einen Fachmann zur Verfügung stellen.

Es ist unser Ziel, jedem Unternehmer oder jedem Geschäftsführer zu beweisen, dass ein Computer wie das IBM System/3 bedeutend weniger kompliziert ist als er denkt, und viel wirtschaftlicher arbeitet als er an-

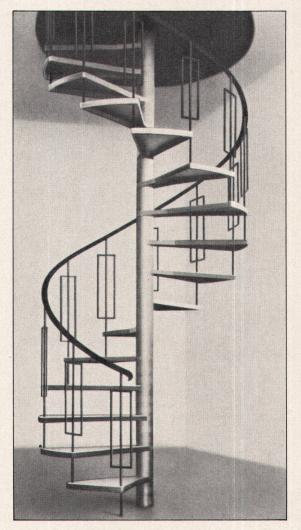
astet Mitarbeiter von Frimmt.
An die IBM, ich nehme Sie beim Wort. Gerne erwarte ich—allerdings völlig unverbindlich—
☐ detaillierte Unterlagen über das IBM System/3,
eine Einladung an eine Demonstration des IBM System/3,
den vorher telefonisch vereinbarten Besuch einer Ihrer Fachleute.
Unsere Telefonnummer:(Bitte Gewünschtes ankreuzen.)
Name
Firma
Adresse
(Ausschneiden und einsenden an: IBM Schweiz, Informationsabteilung, Talstrasse 66, 8022 Zürich.) 28



Wenn Ihnen jetzt diese Information über das IBM System/3 viel zu einfach ist, dann blättern Sie bitte in dieser Zeitung eine Seite weiter.



höher und höher und ...



hinauf und hinauf über die elegante Columbus-Spindeltreppe! Ganz gleich wie hoch; auf ihr steigt es sich beschwingt und mühelos. Columbus-Spindeltreppen sehen nicht nur formschön und elegant aus. Sie sind auch stabil und sicher für Benützer. Sie finden auf kleinstem Raum Platz.

Columbus-Wendeltreppen werden aus Aluminium-Druckguss hergestellt. Das korrosionsfreie Leichtmetall gewährleistet lange Lebensdauer. Unterhaltskosten fallen weg. Auf Wunsch Linksoder Rechtswendelung. Lieferung in verschiedenen Durchmessern. Höhe nach Wahl. Einfachste Montage.



Columbus stellt auch Scherentreppen aus Aluminium und Schiebetreppen aus Holz her. Bitte verlangen Sie Unterlagen.

Bitte verlangen Sie Unterlagen. Columbus Treppen ag

(früher Mühlberger + Co., St. Gallen)
Industriestrasse 9245 Oberbüren Tel. 071/246522

	C	n	11	D	n	A
1	C	U	U		U	I

Bitte senden Sie mir Unterlagen:

Name:

Adresse:



der modernste ***Kühlschrank Europas **NORM**-Einbaumodell 225 Liter Fr. 520. — mit 25 Liter Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption, absolut geräuschlos und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion <u>aller</u> Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren



Böden und Wände, ja sogar für Decken. Im Handumdrehen entstehen grosszügige Kompositionen, raffinierte Farbeffekte und eigenwillige Interpretationen von Farbe, Form und Raum. Ihrer Kreativität sind fortan keine Grenzen mehr gesetzt. Sie können frei kombinieren mit Platten 50 × 50 cm und den Stanzmustern:







einfach geht.

Beweisen Sie mir das Gegenteil mit Ihrer Mosaik-Dokumentation.

Name

ev. Firma

Einsenden an E. Kistler-Zingg AG,

Nadelfilz-Teppich mit Verwendungs-bereich III. Er stammt aus dem gleichen Unternehmen, das die berühmten Rolanaflor-Teppiche herstellt.



E. Kistler-Zingg AG,

CTC hat für jede ossüberbauuna

Wie richtig, wissen Sie ja, wenn Sie an unsere andk

Mit den Kombi-Kesseln sind wir gross geworden. Und die gleiche Qualität, die gleiche funktionelle Technik macht unsere grossen Kessel gross. Für jede Gross-Überbauung.
Für Öl- und Gas-Feuerung. In jeder Kombination. Mit oder ohne
Hochleistungsboiler. So richtig sind die CTC-Heizkessel für Gross-Überbauungen.

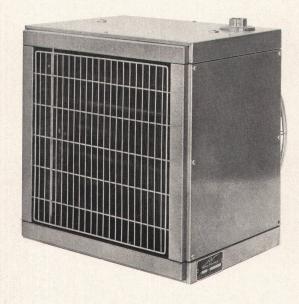
macht Wohnen warm





Wäschetrockner

Warmluftapparat Typ VNA 44



Für das schnelle und wirksame Trocknen von Wäsche ist es wichtig, daß eine rege Umwälzung von Warmluft im Trockenraum geschaffen wird. Der Warmluftapparat besteht aus einem Axialventilator mit 2 Geschwindigkeiten und einem Wärmeaustauscher für Warmwasser, welche in einem Stahlblechgehäuse eingebaut sind, sowie einem Satz Montageeisen zum Befestigen des Wäschetrockners an der Wand. Gehäuse und Montageeisen sind mit grauem Hammerschlaglack gestrichen.

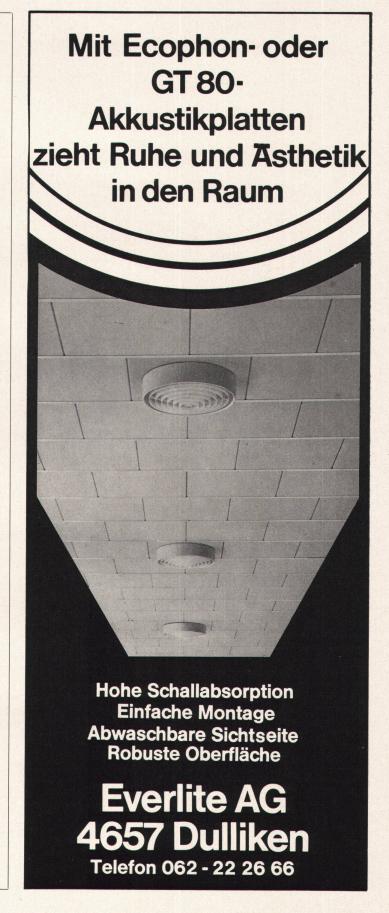
VERLANGEN SIE BITTE DETAILLIERTE UNTERLAGEN BEI:

WERNER KUSTER AG 4132 MUTTENZ

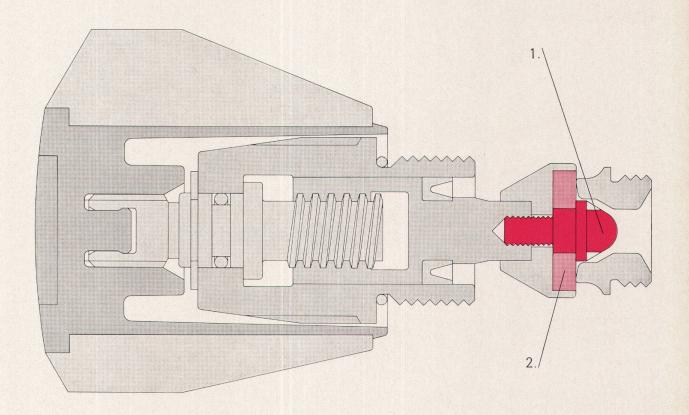
HOFACKERSTRASSE 71 TELEPHON 061 42 12 55

Filiale Lausanne: 98, rue de Genève, Tél. 021 25 01 68 Filiale Wallisellen ZH: Hertistraße 23, Tel. 051 93 40 54



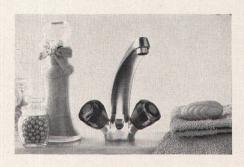


Kleine Ursachen



Für 2 der Vorteile des neuen KWC-Oberteils Trimex gilt: kleine Ursachen, wichtige Wirkungen.

- Die optimale Reguliermöglichkeit. Sie wird garantiert durch den Regulierkegel, welcher gleichzeitig als Befestigungsschraube für die Ventiltellerdichtung dient.
- 2. Die optimale Konstanz der gewählten Wassermenge und des Mischverhältnisses. Sie wird erzielt durch die spezielle Form und Qualität der Ventiltellerdichtung.



Übrigens: dieses Oberteil ist nicht nur neu, sondern hat auch ein neues Gewand-Trimex, den neuen Griff. Er ist ein greifbarer Erfolg der KWC-Designer.



Trimex. Der Griff. DIN 4109.



Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., 5726 Unterkulm

Wände

müssen atmen können!



Fachleute wissen es schon länger: es ist nicht gleich, welche Materialien man zum Verputzen von Wänden und Decken wählt, sofern man unangenehme Nacherscheinungen vermeiden will. Nur atmende Putze und Abriebe, wie Gips und Granol, geben die Gewähr, dass Wände auch wirklich atmen können. Von allen Innenputzen besitzt Gips die grösste Wassersaug-

fähigkeit. Und nimmt dank dem mikroporigen Gefüge überschüssige Feuchtigkeit der Raumluft rasch auf - genau so, wie es die kostbarsten Blumen die Orchideen – auch tun.
 Die mit den luftführenden Zellen ihrer Wurzeln der Luft Feuchtigkeit und Nährstoffe entreissen. Gips kann aber mehr. Er gibt die aufgenommene Feuchtigkeit später auch rasch wieder ab

Repräsentative Putze und Abriebe:

LENTOLIT-Weissputz SAARALIT-Maschinenputz

GRANOL-Wandputz
GRANOL-Deckenputz
GRANOL-Spezialabrieb
GRANOL-Einschichtabrieb
GRANOL-Innengrundputz

atmet also. Und reguliert damit auf natürliche Weise den Feuchtigkeitsgehalt der Raumluft. Wovon unser Wohlbefinden und unsere Leistungsfähigkeit abhängen!

GIPS-UNION AG Postfach 8021 Zürich Tel. 051/233760



Dekorativ: Granol-Wandputz





Schweizer Büromöbelim Element-System

Eine vollständig neue Büromöbel-Konzeption: ZKD 2000! Kunststoff-Beschichtung Eiche oder Nussbaum.

Color-Programm mit verschiedenen attraktiven Farben. Bei Grossaufträgen kann jeder Farbwunsch ohne Mehrpreis berücksichtigt werden

ZKD-Büromöbel sind qualitativ erstklassige Schweizer-Produkte. Dank rationellem Element-System überdies erstaunlich vernünftig im Preis.

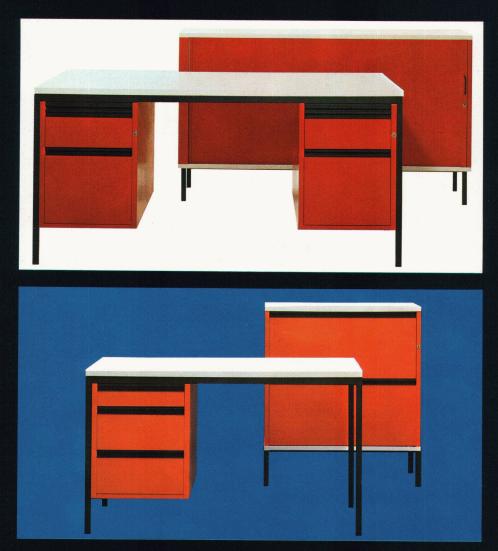


ZK □ 2000

Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten: Max Zimmermann, Büromöbelfabrik, 5314 Kleindöttingen Telefon 056 - 45 19 55

Schweizer Büromöbel im Element-System

Geschaffen für eine Möblierungs-Konzeption von heute und morgen. Das Programm ZKD 2000 entspricht nicht nur einem gegenwärtigen Modetrend, es verkörpert das Organisations-Büromöbel unserer Zukunft. Wählen Sie die Kunststoff-Beschichtung nach Ihrem Empfinden: Nussbaum, Eiche oder die Farben weiss, hellgrau, rot, orange und blau – ausgewählt nach farbpsychologischen Überlegungen.



ZK 2000

Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten: Max Zimmermann, Büromöbelfabrik, 5314 Kleindöttingen Telefon 056-451955

WALO

Duratex Hartbetonbelag in einer Umladehalle

Walo Bertschinger AG.SA



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zur Bearbeitung von anspruchsvollen Wohnbauten und Geschäftshäusern

einsatzfreudige, selbständig arbeitende

Bautechniker

als Sachbearbeiter

Bauzeichner(innen)

für die Ausarbeitung von Werkplänen usw.

Bauführer

mit Bauplatzerfahrung, für örtliche Bauleitung, Ausmaß und Abrechnung.

Alle Positionen bieten sämtliche Anstellungsbedingungen, die von einem modernen Arbeitgeber erwartet werden dürfen.

Alles Weitere würden wir gerne mit Ihnen besprechen. Senden Sie eine kurze Bewerbung oder rufen Sie vorerst einfach an.

Georges Theiler, Architekt

Albisstraße 107, 8038 Zürich Tel. 01 / 45 14 83

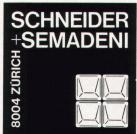


Glasbausteinfenster mit Anticorodal-Drehflügel in Sitzungszimmer.

Glasbausteine bieten viel mehr Gestaltungsmöglichkeiten als die konventionelle Verglasungsart. Lichtstreuung, Isolation, Schalldämmung, Sicherheit gegen Feuer und Einbruch, und dauernde Glasklarheit stempeln den Glasbaustein zum modernen, exklusiven Bauelement.

Über 20 verschiedene Typen, durchschimmernd oder durchsichtig, lichtstreuend oder blendungsfrei, ermöglichen die technisch und ästhetisch einwandfreie Lösung der meisten Probleme.

Verlangen Sie unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen



Spezialfirma für Glashetonbau 8004 Zürich, Feldstrasse 111 Tel. 01 / 39 86 63 und 23 78 08

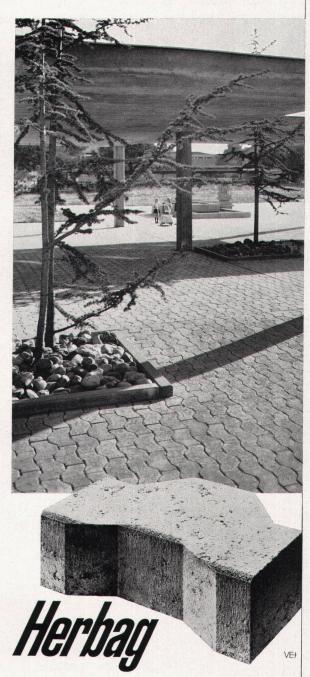
Lieferung und Montage

Eine Testfrage an Sie:

Würden auch Sie wie viele Architekten, Gartengestalter und Bauherren, die Erfahrung mit unserem U-Formstein haben, ihn wegen der Wirkung des klassisch schönen Linienrasters im Belag bevorzugen? Diese Praktiker behaupten sogar:

«UF-Pflastersteinbeläge sind die Schönsten) das Verlegen ist höchst ein-

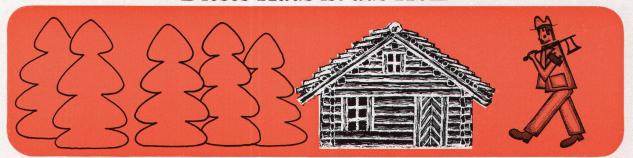
fach - der Belag rutschfest, unverwüstlich und dauerhaft schön-und nicht teuer!



Herstellung von Baustoffen AG 8640 Rapperswil 055-21701 8716 Schmerikon 055-57435

9230 Flawil 071-831375 8052 Zürich 051-50 35 40

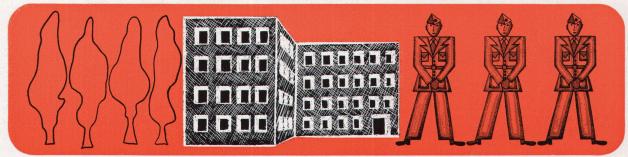
Dieses Haus ist aus Holz



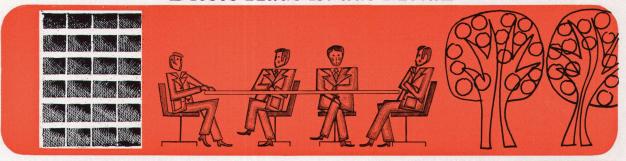
Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam; alle bieten den gleichen Komfort dank der VETROFLEX-Isolierung VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44 Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.

Architekten und Bauunternehmer wünschen Spezialisten als Partner. Isolierspezialisten zum Beispiel. Die technischen Anforderungen an Spezialgebiete im Isoliersektor sind in letzter Zeit gewaltig gestiegen. Damit wir für Sie wirkliche Partner sein können, haben wir unsere Montagegruppen weiter aus-



gebildet und spezialisiert. Für die Ausführung von Rohr- und Apparateisolierungen kön-nen wir fachgerechte Arbeit, termingemässe Fertigstellung und einen fairen Preis garantieren. Verlangen Sie unsere Referenzlisten. Wir

beraten Sie gerne.

*Isolier-Montage - von Meier-Sch



Meier-Schenk AG

Isolierwerk Zürich 8105 Regensdorf, Telefon 01/711684

Biel 032/417676 St.Gallen 071/223564



Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 6 19 12

Bei der modernen Innenausstatung ist neute die des es en ise en der modernen Innenausstatung nebensicht de die der es en ise en der en de der modernen Innenausstatung nebensicht de der en der



...Damit die Hausfrau waschen kann, wann es <u>ihr</u> passt!

Exklusiv für Wohnungen sowie Einfamilien- und Ferienhäuser

1) Rotel «Misura» – die Grosse Liebe der Schweizer Hausfrauen! Das Waschplan-Problem ist gelöst – mit der eigenen 3 kg-Maschine, 51 cm breit, 40 tief, 72 hoch. Bedienung und Öffnung vorn – die Maschine kann also auch untergestellt oder eingebaut werden! 10 Programme. Nur Fr. 840.—

2) Rotel «145»: Es gibt keinen andern 5 kg-Vollautomaten (durch Knopfdruck umschaltbar auf 3 kg!) mit all diesen technischen Vorteilen und in dieser Perfektion – zum Preis von nur Fr. 1'490.–.

Detaillierte Angaben über unsere insgesamt 6 verschiedenen Sondermodelle Wasch- und Geschirrspülautomaten finden Sie in unseren Spezialprospekten, im Fachhandel oder mittels untenstehendem Gutschein.

rotelCandy

Rotel - weil man sich darauf verlassen kann.

Bon An: Rotel AG Bitte senden Sie mir Ih	, 4663 Aarburg aren Spezialprospekt von	
□ «Misura» □ «145»	anderen 5-kg-Modellen	☐ Geschirrspüle
Firma:		
Adr.:		
		W 4





Es gibt Projekte, die uns besonders freuen.

(z.B. dieses hier)
50000 m²
Holorib wurden
für den
Grossbau der
UNO in Genf
verwendet.
Es freut uns,
dass die massgebenden
Baufachleute
ihr Vertrauen
mit Recht
in Holorib
aesetzt haben.





Holorib ist brandsicher.

Holorib wurde von der EMPA auf Brandwiderstand geprüft und wird von allen kantonalen Brandversicherungsanstalten ohne zusätzlichen Brandschutz anerkannt.

Holorib ist wirtschaftlich und sicher.

Wirtschaftlich, weil Holorib gleichzeitig auf mehreren Stockwerken verlegt werden kann. Rationell, weil 3 Mann pro Tag rund 500 m² Holorib verlegen. Holorib ist sicher und hilft Unfälle verhüten.

Holorib bietet entscheidende statische Vorteile.

Das Resultat eines Ermüdungsversuchs der EMPA vom Juli 1965 ist unerwartet gut:

Für den Ermüdungsversuch wurde eine Holorib-Platte ohne jegliche Armierung verwendet. Holorib-Blechtyp:

51/0,91 mm Beton: 250 kg/cm² Plattenstärke: 10 cm

Resultat: Bis und mit P: 3360 kg 11815000 ausgehaltene Lastenwechsel, ohne Schlupf und ohne Bruch.

Folgerung:

Ausgezeichneter Verbund von Beton und Sendzimir-verzinktem Stahlblech, dank der Holorib-Rippe!

Das sind überzeugende Argumente für Holorib. Verlangen Sie deshalb die ausführliche technische Dokumentation. (Bei Holorib Genf spricht man auch «Schwizerdütsch».)

Holorib SA 2, rue Vallin 1201 Genève Telefon 022/318160



simix

Autothermisches Mischgerät

mit auswechselbarer Patrone

OEDERLIN WETTINGEN LAUSANNE

simix

SIMILOR CAROLIGE-GENEVE ZURICH





Publicitas Luzern Architekt: A. Vallaster, Luzern Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Innere Vertikal-Lamellenstoren geben Ihrer Raumgestaltung die besondere Note. Das Schenker Protecta-sol® -Programm gibt Ihnen die Möglichkeit, Vertikal-Lamellenstoren sowohl als Sonnenschutz wie auch als dekoratives Raumtrenn-Element einzuplanen. Schenker ist bekannt für Qualität und dient Ihnen auch mit eleganten und modernen Lösungen.

Bitte beachten Sie auch die Rückseite dieses Blattes. Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, 064 - 41 20 31







Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

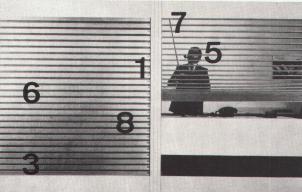
① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle ② zwangsweiser Antrieb jeder
Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe
⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine
Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
⑥ optimaler Verdunkelungseffekt ⑦ Einbau in normalen
Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten) ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Vertretungen: Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Sion, Solothurn, Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064 4120 31







Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation

Fortschrittliche Unternehmen sind von der Lösung seltener Probleme fasziniert. Sie brennen darauf, sie zu lösen.

Und sie erarbeiten sich damit ein unbezahlbares Kapital an Erfahrung und geistiger Beweglichkeit.

lene Problem:



Fin Luxushotel vom Tschuggenformat stellt wirklich seltene Probleme an die Heizung und Warmwasserbereitung. Eine Aufzählung der Wärmeabnehmer zeigt schon die Abhängigkeit des ganzen Hotelbetriebes von den Wärmeerzeugern: Raumheizung, Lüftung, Schwimmbad, Warmwasser-bereitung, Kippkessel in der Küche: Total 2 100 000 kcal/h Wärmebedarf.

Diese vielfältigen Ansprüche verlangen nach Heizkesseln, die sich dank ihrem dynamischen Betriebsverhal-

ten rasch wechselnden Beanspruchungen anpassen. STREBEL-Hochleistungs-Dreizugkessel aus Gusseisen besitzen diese Eigenschaften in hervorragendem Masse. Für das Tschuggenhotel wurden 2 Heiz-STREBEL-DG2 mit je 1050000 kcal/h Leistung für Heisswasserbetrieb 130 °C gewählt.

STREBEL-DG-Kessel für Überdruckfeuerung werden im Lei-stungsbereich von 75 000 kcal/h bis 1490 000 kcal/h hergestellt. Sie verbinden die wesentlichen Merkmale eines modernen Dreizugkessels mit den Vorteilen der bewährten Glieder-Kessel aus Gusseisen. ZudemsindSTREBEL-

DG-Kessel äusserst wirtschaftlich und umweltfreundlich. Im Tschuggenhotel ergaben die feuerungstechnischen Messungen einen Wirkungsgrad von über 91% und die Abgase sind russfrei.

Der Warmwasserbedarf im Tschuggenhotel ist hoch. lst das Hotel voll besetzt, sind es in Spitzenstunden ca. 18000 Liter à 60 °C. Für die beiden auf den Kesseln direkt aufgebauten STREBEL-Hochleistungsboiler Typ H ist dieser Bedarf aber kein Problem. Sie leisten

Liter à 60°C in der Stunde. Die H-Boiler

wissenschaftlichen Erkenntnissen

aussergewöhnlicher Kunststoff der Verwendung findet. Seine Oberfläche ist vollkommen homogen, er ist stoss- und schlagfest und seine Ausdehnungszahl im anwendungstechnischen Bereich prak-tisch gleich der von Stahl. Dank seiner hervorragenden Eigenschaften wird er auch für Lebensmitteltanks verwendet. STREBEL-Heizkessel-Boilerkombinationen BICALOR weisen dank hoher spezifischer

Leistungen sehr kompakte Abmessungen auf. Die Anordnung der Boiler bei den Typen DGI und DG2 kann auf den Kesseln oder daneben erfolgen. Durch das Nebeneinanderstellen mehrerer

Kessel und Boiler kann jede erforderliche Wärme- und Warmwasserleistung erbracht werden.



entwickelt worden. Die Heizfläche ist derart angeordnet, dass die Wärmeleistung mit zunehmender Zapfmenge immer grösser wird. Dadurch können hohe Spitzenleistungen erbracht werden. Die einfache Konstruktion der STREBEL-Hochleistungsboiler gewährleistet die Besichtigung und Kontrolle der gesamten Heizflächen. STREBEL-Hochleistungsboiler sind gegen die Einwirkung kor-

rosiver Wässer hervorragend geschützt. Eine 5fache Kunststoffbeschichtung überzieht alle gebrauchswasserberührten Teile. Jede Schicht wird bei 200°C eingebrannt. Es ist ein



Wer für solche Projekte das Vertrauen verdient, geht auch für Sie durchs Feuer. Deshalb -- und in jedem Fall



Steuerungen und Energieverteiler

Zielbewusstem Forschen verdanken wir die Zuverlässigkeit unserer Schaltgeräte, der täglichen Auseinandersetzung mit den Problemen der Praxis unsere Erfahrung. Hochwertige Geräte und reiche Erfahrung sind Grundlagen, die es uns gestatten, verschiedenartigste Aufgaben in der Grossindustrie zu lösen: Steuerungen für Aufbereitungsanlagen, Elevatoren, pneumatische Transportmittel, Schnecken, Schüttelrinnen, Transportbänder, Silos und Tanks seien hier nur stellvertretend für viele andere Projekte genannt.

Unsere Steuerungen und Energieverteiler sind zu finden in Automobilfabriken, Brauereien, Farbenfabriken, Giessereien, Hochhäusern, Kraftwerken, Molkereien, Raffinerien, Walzwerken und Webereien, in allen Bereichen der Industrie. In kundennahen Technischen Aussenbüros planen und bauen wir unsere Anlagen, anschlussfertig und termingerecht liefern wir sie aus. Wenden Sie sich bitte an unser Aussenbüro oder direkt an uns.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft

Vom Energieverteiler bis zum Einzelgerät ein geschlossenes Programm



KLÖCKNER-MOELLER AG

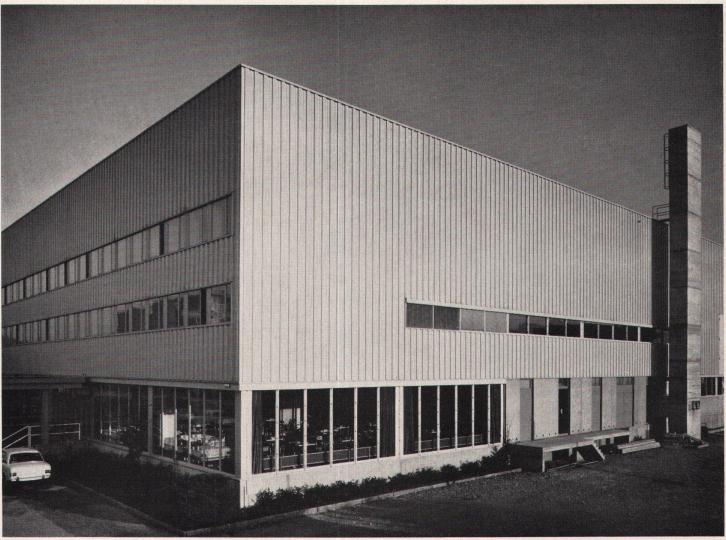
Hauptverwaltung: **Effretikon** 8307 Effretikon Bahnhofstrasse 28

Techn. Aussenbüros: **Bern Lausanne Zürich**3000 Bern
1005 Lausanne
Chemin du Martinet 28

© 031/45 34 15
005 Chemin du Martinet 28

© 021/25 37 96
8603 Schwerzenbach ZH Eschenstrasse

© 051/85 44 11



GC 6971

SAWACO W. Achtnich+Co. AG, Winterthur/Gallati+Schibli, dipl. Ing. SIA, Rapperswil Stahlkonstruktionen/Doppelschalige Blechfassade/Isolierte Leichtmetallfenster/Abschlusstore in Stahl und Leichtmetall

Bauelemente für den Industriebau

Stahlkonstruktionen Blechfassaden Leichtmetallfenster Industrietore

bereit, Ihr Bauproblem zu lösen

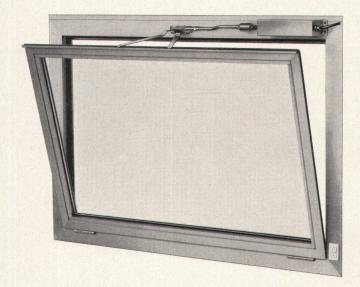
Bitte beanspruchen Sie uns so früh wie möglich!

Dann erst... profitieren Sie unvermindert von unserer grossen Erfahrung im konstruktiven Zusammenbau der Bauelemente lässt sich Ihr Bauproblem optimal lösen erbringen unsere Erzeugnisse ihren vollen Wert



Geilinger Stahlbau AG
8401 Winterthur Telefon 052/22 28 21
Geilinger+Co Metallbau

Oberlichtöffner VENTUS E mit elektrischem Antrieb



Dieser Verschluß hat sich am Einzelflügel wie auch in der Gruppenanlage bestens bewährt. Mit einem Druck auf die Taste bestimmen Sie die gewünschte Öffnungsweite selbst. Einfache Montage. Für Metalloder Holzfenster geeignet.

Oberlichtöffner VENTUS E werden auch in vielen andren Ausführungen geliefert, wie z. B. mit:

matt vernickeltem Griff verchromter Gelenkkurbelstange Kurbelgetriebe usw.

Er wird in Schulhäusern, Turnhallen, Fabriken, Hochhäusern, Bankgebäuden usw. verwendet.

Unser technischer Dienst steht Ihnen gerne zur Verfügung.

SCHLOSS- UND BESCHLÄGEFABRIK AG

FABRIQUE DE SERRURES ET DE FERRONNERIE SA

Ø 061 89 06 55 4245 PETIT-LUCELLE



Sarnafil

Die Sarnafil®-Kunststoffisolationshaut schützt dauerhaft und zuverlässig vor Wasser. Sie ist einfach zu verlegen.

4245 KLEINLÜTZEL

Verlangen Sie die Sarnafil®-Dokumentation.



Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 2333

Hinter dem Begriff «Grossraumreinigung» steht mehr Planung.



Mit der rationellen Grossraumreinigung befassen sich in
der TASKI-Organisation über
50 erfahrene Spezialisten.
Sie leisten zu einem grossen
Teil Planungsarbeit für Kunden,
denn TASKI bietet neben dem
erprobten Maschinen-, Geräteund Produkteprogramm auch
umfassende Dienstleistungen:

- Kostenlose Problemanalyse und Beratung durch die TASKI-Spezialisten;
- Ausarbeitung von Organisationsplänen für den Reinigungsablauf; Ermittlung der Kosten und Arbeitsstunden;
- Vorschläge für Investitionspläne (Reinigungsausrüstungen);
- gründliche Schulung und Instruktion des Reinigungspersonals nach einem Ausbildungsplan;



s man ahn

- planmässige Weiterbildung des Personals im «Kurs-Center für Gebäudeunterhalt»;
- tadellos funktionierenden Service.

TASKI heisst Beratung, Planung, Organisation, Schulung und Service. Stellen Sie doch den TASKI-Spezialisten einmal ganz unverbindlich eine Planungsaufgabe für Ihr spezifisches Problem der Gebäudereinigung.



A. Sutter AG 9542 Münchwilen TG Tel. (073) 26 26 26 Eine Alternative
bleibt natürlich
immer: die Gebäudereinigung im Abonnement durch ein
spezialisiertes
Reinigungsunternehmen, das ebentalls nach dem
TASKI-Prinzip
arbeitet.



Adressen.

Dichthalten



Tscharnergut, Bern

Gomastit hält dicht. – Vor 11 Jahren wurde das Tscharnergut in Bern im damals neuen Elementbau erstellt. Diese neue Bauweise brachte Probleme mit sich – nicht zuletzt Dichtungsprobleme. Jede Elementfuge, jede Anschlussfuge, jede Bewegungsfuge wurde mit Gomastit abgedichtet. Heute werden überall in der Schweiz ganze Überbauungen mit Gomastit abgedichtet. Fachleute haben damals im Tscharnergut den richtigen Fugenkitt gewählt. Gomastit.

Gomastit-Dichtungsmassen bilden ein vollständiges Sortiment bewährter Ein- und Zweikomponenten-Fugenkitte. Je nach Anwendungsgebiet unterscheiden sich die verschiedenen Gomastit-Kitte in ihren Endeigenschaften. Gomastit wird eingesetzt im Hoch- und Tiefbau, im Fenster- und Fassadenbau, im Sanitärgewerbe und in der Industrie. Viele Abdichtungsfirmen – überall in der Schweiz und im Ausland – setzen ausschliesslich Gomastit ein.



Spezialfall: Gaskessel

Gomastit	mastit Hauptanwendungen	
Gomastit 101	Versiegelung von Holzfenstern	
Gomastit 203	Fugen im Hoch- und Tief- und Elementbau	
Gomastit 401	Versiegelung von Metall- und Kunststoff-Fenstern	
Gomastit 402	für Profilitverglasung	
Gomastit 501	für schwach bewegte Fugen	
Gomastit 701	do-it-your-self, Innenfugen	
Gomastit 800	Metallbau	
Gomaplast	Einsetzen von Isoliergläsern und zum Anschlagen von Fenstern	

achleute bei merz + benteli ag geben Ihnen gerne Auskunft über die Anwendungen und Eigenschaften von Gomastit. – Verlangen Sie die ausführliche, technische Dokumentation.

merz+benteli ag 3018 bern

Hersteller von: Cementit-Klebstoffen, Gomastit-Dichtungsmassen, Nukleare Lichtquellen.



Verantwortung: Oberaar-Staumauer



Fassaden mit Profil hädrich ag

Unsere Bauelemente aus Aluminium ermöglichen Ihnen, Fassaden mit Profil zu gestalten. Markante Bauten unserer Zeit, die den Willen des Bauherrn und die Ideen des Architekten zum Ausdruck bringen.

Unsere Spezialisten haben Sinn für individuelle Wünsche und finden Lösungen für Aluminiumbauten mit profiliertem Charakter.



H. Weidmann AG, Rapperswil Pappenfabrik III Aluminium-Fenster Modell HZ 750



Mido SA, Biel Aluminium-Flügelfenster, Modell HZ 750



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Hädrich AG 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Tel. 051/521252

UNVERWÜSTLICH

Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht. Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel



SYSTEM KOLB SPINDELNORM-EISENTREPPEN

spart PLATZ und KOSTEN, gewinnt RÄUME für SIE, 9 verchiedene Typen Tritthöhen + Auftrittbreiten variabel zwischen MINIMUM + MAXIMUM Trittkanten aus Eisen brechen nie oder werden beschädigt wie z. B. Beton



8306 BRÜTTISELLEN 01/931119 INT. MUSTERSCHUTZ

Background-Musik

Anlagen nach Maß für Industrie und Gastgewerbe

E

Diskotheken

mit allem Zubehör (Kauf oder Miete)

- Unsere wirtschaftlichen Baukastensysteme bieten optimale Flexibilität und Variationsmöglichkeiten
- Einbau in bestehendes Mobiliar
- Anpassung an räumliche und akustische Gegebenheiten

Kassetten-Wechselgeräte

- bis 16 Std. Musik ohne Unterbruch
- 48 Abspielprogramme

Lautsprecher-Anlagen Alarm- und Lichtsteuerungsanlagen

 Unsere Sonderleistung:
 24-Stunden-Service an Werk- und Sonntagen

Tonprobleme jeder Art löst



Baden
Entwicklung und Fabrikation elektronischer Apparate
Background-Anlagen und Discotheken-Bau

Tel. 056/31919 (Herr Buchser, techn. Abt.)

Die Liebe geht durch die Küche



Küchen gibt's viele, kleine und grosse, praktische und komplizierte, freundliche und «kühle». Auch billige und teure. Küche ist eben, gottlob, nicht einfach Küche.

Jedenfalls nicht für uns. Wir wollen, dass die Küche nicht nur maximal funktioniert, sondern auch gefällt: dem Bauherrn, dem Architekten, dem Installateur, dem Wohnungseigentümer, dem Mieter

und ganz besonders:

der Frau, die darin schaltet und waltet. Die Liebe geht durch den Magen, sagt das Sprichwort. Aber nur dort, wo eine frohe Köchin in ihrem hübschen Reich gerne kocht und bäckt und brät... und ihre Küche lieb hat.

Unsere Liebe gilt so sehr der Küche, dass wir eine besonders praktische, raumsparende und obendrein elegante Küche geschaffen haben: die Tonya-Schrankküche.

Ein Bijou unter den Küchen zum Liebhaben.

Exklusiv von HUB.

Küchen zum Liebhaben. Mit Liebe ausgedacht, geplant und gebaut. Von Fachleuten, die wissen, wieviel von der Liebe abhängt... HUB-Küchen.

Hans U. Bosshard AG

Küchen Platten Manessestrasse 170 8027 Zürich 01/362677 Mattenbachstrasse 8 8401 Winterthur 052/295121



Via Ginevra 2 6901 Lugano



Neue Membran-Sicherheits-Ventile



Eckmodell mit Abgangsverschraubung Nr. 7050

Eckmodell mit Schauglas und Abgangsverschraubung Nr. 7051



- Federbelastetes Membran-Sicherheitsventil für druckfeste Warmwasserspeicher (Boiler)
- Ansprechdruck vom Fabrikanten fest auf 5 atü eingestellt (auf Wunsch auch andere Drücke bis max. 7 atü)
- gegen unbefugtes Verstellen des markierten Ansprechdruckes plombiert
- nachträgliche Änderung des Ansprechdruckes durch Auswechseln des Oberteils
- Funktionskontrolle durch Drehen der Kontrollmutter
- Distanzschale zur Entlastung der Rollmembrane-Ventildichtung, welche bis zur Inbetriebnahme damit vom Sitz abgehoben wird. Durch einfaches Drehen der Kontrollmutter kann die Schale abgezogen werden, und somit ist das Ventil betriebsbereit
- Qualität:

Gehäuse und Oberteil in Pressmessing Schraubsitz in Chromnickel-Rollmembrane warmwasser-beständig bis 90°C

Durch das Wasserwerk der Stadt Zürich geprüft und zugelassen

Gemeinschafts - Produktion Nussbaum Kugler

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1

4000 Basel

Kugler

1211 Genf 8

8031 Zürich

Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Martin-Disteli-Strasse 26 Telefon 062 21 33 33

Hammerstrasse 174 Telefon 061 32 96 06

Metallgiesserei und La Jonction Armaturenfabrik AG Telefon 022 24 72 35 Tel. 01 44 51 11

Josefstrasse 129

CO

8045 Zürich

Eichstrasse 23 Telefon 01 35 33 93 1000 Lausanne

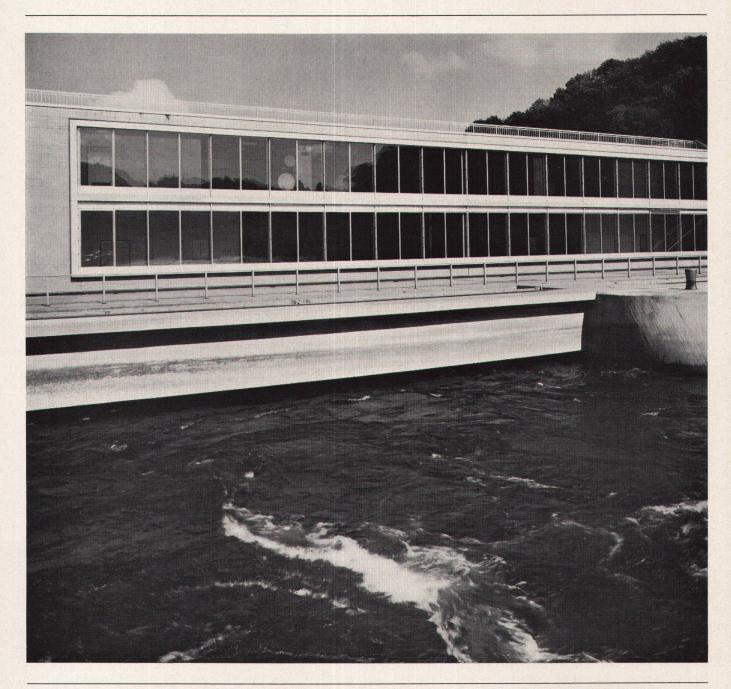
12, chemin des Avelines Telefon 021 25 61 47



3007 Bern Matten-hofstr. 33–33a Tel. 031 25 25 22

Aluminium Fenster → unterhaltsfrei leicht und formschön | charakteristisch für die Architektur unserer Zeit |

→ Glissa



Aluminiumfenster in allen Ausführungen Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium und Bronze **Glissa AG** 8200 Schaffhausen Telefon 053 5 92 31 Telex 76347



E truurigi Brut, e frööhlichi Frau.*



Doppelt fröhlich in einer Küche von TROESCH.



PRÄZISIONS-SPENGLEREI

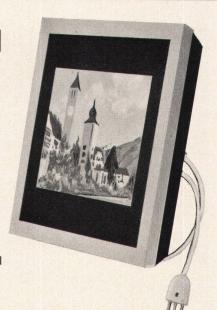


Reklameleuchtkästen Klein- und Großformat

Menu-Leuchtkästen für Hotels und Restaurants

Gehäuse und Frontplatten für elektronische Apparate

Lohnarbeit nach Zeichnungen, aus Platten oder Profilen, aus Eisen, Aluminium, rostfreiem Stahl



LUXAR & 1800 VEVEY

Telefon 021 51 74 66 Telex 24423

NEUES WERK IN AIGLE

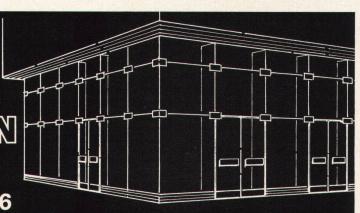
Ganzglasbau verlangt Erfahrung und Leistungsfähigkeit. Brüllmann bietet beides!

im eigenen Betrieb:
Glashärtungsanlage
Beschlägefabrikation
Metallbau
...und vor allem,
Brüllmann montiert selbst,
mit eigenem Fachpersonal,
kurzfristig, termingenau

Brüllmann vereinigt

Glas- und Metallbau 8280 Kreuzlingen Telex 77189

Telefon 072-82326



1962 feuerbeständig F 60 1972 feuerbeständig F 180

Die Feuerschutz-Entwicklung im Deckensektor steigt seit 10 Jahren unaufhaltsam

10 Jahre

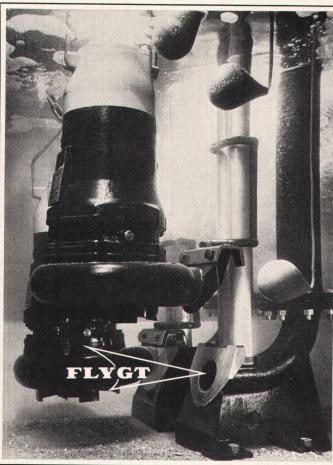
feuerbeständige Akustik-, Lüftungsund Verkleidungsdecken mit OWA-Mineralfaserplatten unbrennbar-formbeständig-dekorativ

10 jährige Erfahrung bei Ihrem Spezialisten mit über **500 000 m²** verlegten Decken.

Stellen Sie uns die Probleme Ihrer Projekte – unser technischer Beratungsdienst wird Ihnen gerne helfen.

Euton AG

4000 Basel Lehenmattstrasse 178 Tel. 061 - 42 54 83 3072 Bern Biderstrasse 52 Tel. 031-511518



FLYGT TAUCH-PUMPEN

fördern Fäkalien, Abwasser und Schlamm

In der Schweiz stehen Tausende von FLYGT- Abwasser-Tauchpumpen in ununterbrochenem, härtestem Einsatz.

FLYGT- Abwasser-Tauchpumpen sind

- preisgünstig in der Anschaffung
- wirtschaftlich im Betrieb
- praktisch wartungsfrei
- mit trockenlaufsicheren Motoren und Hartmetall-Wellendichtungen ausgerüstet
- schockgeprüft für Zivilschutzbauten

FLYGT- Abwasserpumpen sind als Spitzenprodukte bekannt und werden für Leistungen von 200–30000 I/min, hergestellt. Verlangen Sie Unterlagen.

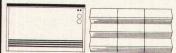


CARL HEUSSER AG TAUCHPUMPEN CHAM ZG + LUCENS VD

Die Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity liegen auf der Hand.

Massive Baukostensenkung.

Star Unity Nachtstromspeicher- und Direktheizgeräte zeichnen sich durch einfache Montage aus. Herkömmliche Heizinstallationen entfallen, einfache Elektroinstallationen sind erforderlich.



Günstige Betriebskösten.

Star Unity Speicherheizelemente speichern ihre Wärme bei Nacht (Niedertarif) und geben ihre Heizleistung bei Tag ab.

Minimaler Unterhalt.

Star Unity Heizelemente sind am Stromnetz angeschlossen. Sie müssen lediglich die gewünschten Raumtemperaturen einstellen, alles andere besorgt die Automatik.

Immer mehr fortschrittlich denkende Bauherren erkennen die entscheidenden Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity AG. Unterbreiten Sie uns Ihre Heizprobleme, wir beraten Sie gerne.

Star Unity AG, Fabrik el. Apparate Büro u. Fabrikation: 8804 Au ZH, Tel. 01 75 04 04

Wie wir abgebundenen Beton kraftschlüssig mit frischem verbinden?

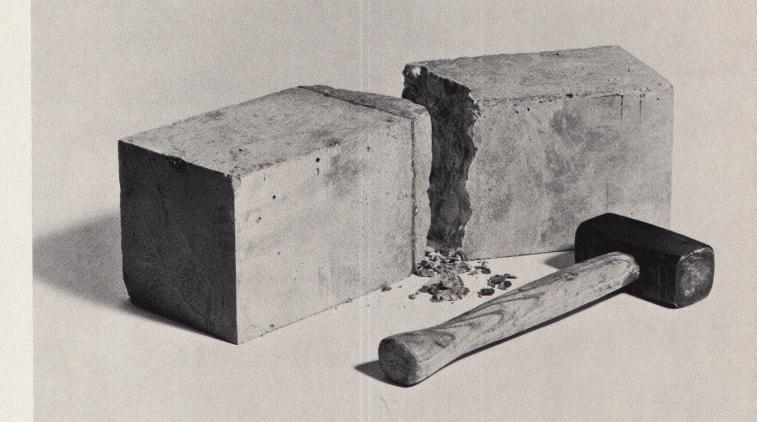
Eines Tages erreichte uns der Notruf eines bedeutenden Bauunternehmens. Beim Betonieren einer grossflächigen Bodenplatte wurde das Beimischen des Abbindeverzögerers unterlassen. Was tun, um die Schwächung der armierten Decke durch Arbeitsfugen zu vermeiden? Nach Beurteilung des Sachverhalts empfahlen wir das Erstellen einer statischen Haftbrücke zwischen dem abgebundenen und frischen Beton. – Eine Haftbrücke aus Rivalcoll, dem grauen Kunststoffkleber auf Basis von Epoxyharzen. Das leuchtete der Bauleitung ein.

Nicht so bei einem ähnlichen Fall anderswo. Hier führte Skepsis vorerst zu wiederholten Versuchen über die Kraftschlüssigkeit unseres Klebers. Dabei zeigte sich, dass die Haftbrücke bei jeder Bruchprobe die Festigkeit des Betons übertraf. Und das bei weitem.

Erwähnenswert ist auch die Vergrösserung eines Schwimmbads, das an Dichtigkeit nichts einbüssen durfte. Hier wurden Alt und Neu mit Rivalcoll dauerhaft und dicht verbunden.

Indem wir Beton mit Beton verbinden, entbinden wir manchen seiner Sorgen um vollkommene Arbeit.

Durch Klebstellen, die dreimal widerstandsfähiger sind als Beton.





Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110, Tel. 01/52 2211 Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur. Weber Basel 300 m² Ciba Verwaltungsgebäude Basel 3500 m² Hoffmann La Roche Basel 2000 m² Louis Cron AG Basel 1300 m² Appartementshaus Rümeli l 2000 m² Mobag AG Bern 600 m² Europaring Bern 500 m² IBM Bern 3000 m² Bundespolizei Bern 2600 m² PTT Bern 8000 m² Weltpostverein Bern 8 erthur-Unfall und Publicitas Bern 1000 m² Comolli Bremgarten 450 m² Kantonalbank Dietikon 380 m² Verlag Benziger Einsiedeln 1800 m² Brown Boveri Enr m² Café Erlenhof Flawil 500 m² Parkhotel Flims 700 m² Maschinenfabrik Müller Frick 1500 m² Contraves Glattbrugg 2500 m² Verlag Beobachter Glattbrugg

Gebr. Gerber Großmetzi m² Hotel Eden Interlak s Luzern 1000 m² Si shinenfabrik Rüti Rüti

DER TEPPICHBODEN

und Nervenkranke Uetikon a/See 2200 m² Model AG Weinfelden 600 m² Winterthur-Unfall Winterthur 500 m² Gemeindeverwaltung Zumikon 340 m² Hotel I 1500 m² Hotel Glockenhof Zürich 2100 m² IBM Zürich 1800 m² Shell, Verwaltungsgebäude Zürich 1300 m² Möbel Schwarz Zürich 1000 m² Büro Fürrer i 1300 m² Schweizerische Kreditanstalt Zürich 200 m² Tages-Ainzu 1900 m² Verband sch

900 m² Verband sch ng Zürich 1200 m² (enanstalt Zürich 400 nik Balgrist Zürich 80 250 m² Helvetia-K schenbach Zürich 25 1000 m2 Migros-(to AG Zürich 400 m m² Geschäftshaus Br 0 m² Schweizerische 1300 m² Louis Cro asel 1300 m² Appai TT Bern 8000 m² W iger Einsiedeln 1800 orugg 2500 m² Verla nhof Horgen 650 m ausanne 430 m² Pla d & Co., Lack- und Fa 750 m² Kantonalban 00 m² Gemeindeverw m² Möbel Schwarz Z n² Schweizerische Kre Ilgemeine Plakatgesell 00 m² Autophon Züric m² Contraves Zürich herungen «Die Schw k Zürich 220 m² Re hlstraße Zürich 500 n² American Express 2 m² Rawi AG Zürich ich 8000 m² Eigent gsgebäude Basel 14 3500 m² Hoffmann 500 m² IBM Bern m² Brown Boveri B Veber Basel 300 m² 2000 m2 Mobag A rthur-Unfall und Publ ² Café Erlenhof Flaw



Louis Cron AG, Basel, Eigentumswohnungen

3-obachter Glattbrugg
3-br. Gerber Großmetzgerei Großhochstätten 400 m² Evangelische Heimstätte Hölstein 12 Hotel Eden Interlaken 900 m² Casa Nylon Lugano 1800 m² Cornerbank Lugano 4000 m² Winterthur-Unfall Lausanne 430 m² Planetarium Luzern 3000 m² Luzern 1000 m² Spital, Personalhaus Männedorf 1100 m² Maschinenfabrik Weisskopf Pratteln 500 m² Bosshard & Co., Lack- und Farbenfabrik Rümlang 700 ninenfabrik Rüti 700 m² Cavadura-Stiftung Schaan 2000 m² Kulm-Hotel St. Moritz 250 m² IBM St. Gallen 750 m² Kantonalbank Thun 500 m² Haus für nd Nervenkranke Uetikon a/See 2200 m² Model AG Weinfelden 600 m² Winterthur-Unfall Winterthur 500 m² Gemeindeverwaltung Zumikon 340 m² Hotel Pl 1500 m² Hotel Glockenhof Zürich 2100 m² IBM Zürich 1800 m² Shell, Verwaltungsgebäude Zürich 1300 m² Möbel Schwarz Zürich 1000 m² Büro Fürrer Zi

1500 m² Hotel Gloc
m² Angst & Pfister Zi
900 m² Verband sch
y Zürich 1200 m² G
nanstalt Zürich 400
k Balgrist Zürich 80
250 m² Helvetia-K
henbach Zürich 25(
1000 m² Migros-G
o AG Zürich 400 m
m² Geschäftshaus Bra
m² Schweizerische
1300 m² Louis Croi
sel 1300 m² Appar
T Bern 8000 m² W
ler Finsiedeln 1800

ANKER PERLON RIPS



REFERENZENSICHER

ugg 2500 m² Verlag Beobachter Glattbrugg 1000 m² Gebr, Gerber Großmetzgerei Großhochstätten 400 m² Evangelische Heimstätte Hölstein 650 m² Restaura hof Horgen 650 m² Überbauung Hohlweg Jona 200 m² Hotel Eden Interlaken 900 m² Casa Nylon Lugano 1800 m² Cornerbank Lugano 4000 m² Winterth usanne 430 m² Planetarium Luzern 3000 m² Publicitas Luzern 1000 m² Spital, Personalhaus Männedorf 1100 m² Maschinenfabrik Weisskopf Pratteln 500 m² Cavadura-Stiftung Schaan 2000 m² Kulm-Hotel St. Moritz 250 m² IBM

750 m² Kantonalbar 10 m² Gemeindever n² Möbel Schwarz : ² Schweizerische Ki gemeine Plakatgese

Bezug durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis für die Schweiz: Generalvertretung H. L. FRITZ' Sohn, Seegartenstr. 2, 8008 Zürich, © 01/34 86 33

on Rückversicherung

1 m² Autophon Zürich
1 520 m² Hotel Leoneck Zürich
1 500 m² Rentenanstalt Zürich
1 m² Contraves Zürich
1 m² Hotel Leoneck Zürich
1 500 m² Rentenanstalt Zürich
1 m² Bethanienheim Zürich
1 m² Bethanienheim Zürich
1 m² Bethanienheim Zürich
1 m² Wohnhaus Alpenrösli Zürich
1 m² Wohnhaus Alpenrösli Zürich
1 m² Wohnhaus Alpenrösli Zürich
2 m² Remington-Rand AG Zürich
2 m² Remington-Rand AG Zürich
2 m² Th. Bertschinger AG, Schaffhauserstraße Zürich
2 m² Sengensesschaften, Bachmattstraße Zürich
3 m² Sengensesschaften, Bachmattstraße Zürich

irich 300 m² Limm eoneck Zürich 150 Continental Zürich **m²** Neue Warenhau Zürich 600 m² TV er AG, Schaffhausers SIA-Haus Zürich 7 erwaltung Zürich 4 nungen, Arch. Koella weizerische Bankgese asel 2000 m² Louis Bundespolizei Bern nk Dietikon 380 m² rick 1500 m² Contr. 650 m² Restau o 4000 m² Wintert sskopf Pratteln 500 Moritz 250 m² IBN ur-Unfall Winterthur Verwaltungsgebäude iro Kuoni Zürich 30 nk of America Zürich nion Rückversicherun n-Haus Neumünster 2 Alpenrösli Zürich 420 Zürich 2200 m² k m2 IBM, Ausbildung SBG, Bleicherweg Z Bestion et Financière 2 ² Geschäftshaus Gug len 6000 m² Sando Ciba Verwaltungsget G Bern 600 m² Euro citas Bern 1000 m² ron AG Basel 300 m2 tementshaus Rümelins Itpostverein Bern 80 n² Brown Boveri Enne

berbauung Hohlweg

rium Luzern 3000

nfabrik Rümlang 70

2000 m² Buro Furrer Zi.
2000 m² Tages-Anzei
rich 300 m² Limma
eoneck Zürich 1500
Continental Zürich ;
m² Neue Warenhaus
Zürich 600 m² TV-;
er AG, Schaffhauserstr
SIA-Haus Zürich 77
erwaltung Zürich 40
ungen, Arch. Koella Z
veizerische Bankgesell
asel 2000 m² Louis
undespolizei Bern 2
nk Dietikon 380 m²
ick 1500 m² Contrati

Moritz **250 m²** IBM r-Unfall Winterthur Verwaltungsgebäude 2 o Kuoni Zürich **300** c of America Zürich